

Громадська організація «Десяте квітня»
Проект «Промоція охорони здоров'я та освіти в громадах Миколаївської області»

в рамках проекту «Підвищення потенціалу спільнот на півдні та сході України через місцеві ініціативи (EMPOWER)», що здійснюється Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH за дорученням Уряду Федеративної Республіки Німеччина

ТЕХНІЧНЕ ЗАВДАННЯ

Послуги з планування та організації закупівельної діяльності

1. Вихідна ситуація

Під час війни кількість людей, які потребують підтримки, значно зростає. Російська агресія проти України завдає незліченних втрат, як людських, так і матеріальних. Враховуючи, що війна все ще триває, кількість людей, які потребують допомоги, може продовжувати зростати.

У Миколаївській області 21 з 52 територіальних громад опинилася в зоні бойових дій. 108 населених пунктів були окуповані. Це також створило додаткове навантаження на приймаючі громади регіону. Освітня та медична інфраструктура Миколаївської області також суттєво постраждала від постійних обстрілів та часткової окупації. А відсутність доступу до освіти та медицини є одним з вирішальних факторів, що утримує людей від повернення додому.

Разом з тим, спостерігається брак допомоги, специфічно спрямованої на ромську меншину. Доступна обмежена інформація про те, наскільки добре послуги охоплюють ромські громади. Це пов'язано з тим, що приналежність до національної меншини не вважається "фактором вразливості" для отримання гуманітарної допомоги в більшості наявних програм. Роми часто мають незадоволені потреби у сфері охорони здоров'я через такі бар'єри, як відсутність документів, проблеми з доступністю та дискримінація в медичних установах. Діти ромів часто стикаються з додатковими проблемами, включаючи гірші показники здоров'я та нижчий рівень освіти. Державна система безоплатної правничої допомоги, як повідомляється, не має можливості надавати всі необхідні правові послуги населенню через брак персоналу та бюджетні обмеження.

У липні 2021 року уряд ухвалив Стратегію інтеграції ромів, яка передбачає надання членам ромської громади відповідної підтримки, а в грудні 2023 року було ухвалено План заходів з реалізації цієї Стратегії, ухвалення якого раніше відкладалося через війну. Однак реалізація запланованих заходів гальмується через війну, проблеми безпеки, обстріли та бюджетні обмеження. Пропагуючи здоровий спосіб життя, відповідальне батьківство та доступ до освітніх інструментів, проект прагне розірвати коло бідності та покращити загальний добробут і освітні результати для окремих осіб і громад у Миколаївській області. Надаючи пріоритет цим ініціативам, проект може сприяти побудові більш справедливого та стійкого суспільства, де кожен має можливість процвітати.

Метою проекту є покращення добробуту та освіти вразливих верств населення в Миколаївській області шляхом популяризації здорового способу життя, відповідального батьківства та надання необхідних освітніх інструментів.

Досягнення мети проекту забезпечується за рахунок:

1. Розробки та проведення освітніх сесій для підвищення обізнаності про важливість здорових звичок, таких як збалансоване харчування, регулярна фізична активність та психічне благополуччя серед спільнот ромів та інших вразливих груп населення в Миколаївській області;
2. Розповсюдження гігієнічних наборів серед членів спільноти ромів.
3. Проведення семінарів, консультацій та груп підтримки для батьків та опікунів з ромських громад з метою покращення їхніх батьківських навичок, включаючи методи позитивної дисципліни, ефективної комунікації та створення сприятливого середовища для розвитку дітей;
4. Розповсюдження обладнання для доступу ромських дітей до онлайн-освіти;
5. Проведення рекреаційних заходів для дітей ромів;
6. Забезпечення доступу ромів та інших вразливих груп до правової допомоги;

Вищезазначене має привести до:

- досягнення стійких результатів у підвищенні спроможності, навичок та знань місцевих спільнот у питаннях охорони здоров'я, освіти та відповідального батьківства;
- налагодження співпраці з місцевими органами влади та неурядовими зацікавленими сторонами з ключових питань місцевих спільнот ромів та членів вразливих груп, постраждалих від війни.

2. Діяльність, що має виконуватись надавачем послуг.

Завдання до надавача послуг з планування та організації закупівельної діяльності полягають у наступному:

- Здійснювати вибір процедури закупівлі та проводити їх за процедурами, визначеними партнерською угодою;
- Забезпечувати рівні умови для всіх учасників, об'єктивний та чесний вибір переможця.
- Забезпечувати складання, затвердження та зберігання відповідних документів з питань закупівель;
- Уважно вивчати та аналізувати економічні та ринкові умови для обміну інформацією з керівництвом Організації для подальшого належного планування діяльності Проекту;
- Дотримуватись політик і процедур закупівель, а також суворо дотримуються кодексу поведінки.

3. Тривалість діяльності:

Надання послуг з планування та організації закупівельної діяльності мають розпочатись з вересня 2024 року. Тривалість договору з надання послуг з планування та організації закупівельної діяльності – до 11 серпня 2025 року.

4. Графік виконання завдань надавачем послуг з планування та організації закупівельної діяльності:

Термін виконання / Timeframe	Діяльність / Activity	Результат / Output	Залученість (днів)
Вересень	Ознайомитись з вимогами до проведення тендерів та тендерною процедурою	.	5
Вересень	Підготувати необхідну документацію та провести тендери для визначення персоналу та зовнішніх експертів, передбачених проектом.	Проведені тендери та визначені найвигідніші пропозиції. Сформовано та затверджено необхідний пакет документів. Підписано відповідні договори з надавачами послуг	30
Протягом проекту	Підготувати необхідну документацію та провести тендери для визначення надавачів послуг з організації заходів та транспортування	Проведені тендери та визначені найвигідніші пропозиції. Сформовано та затверджено необхідний пакет документів. Підписано відповідні договори з постачальниками послуг	30
Грудень	Підготувати необхідну документацію та провести тендери для визначення постачальників планшетів для доступу до онлайн-освіти для дітей ромської меншини	Проведені тендери та визначено найвигіднішу пропозицію. Сформовано та затверджено необхідний пакет документів. Підписано договір з постачальником товарів	25
Січень	Підготувати необхідну документацію та провести тендери для визначення постачальників планшетів для доступу	Проведені тендери та визначено найвигіднішу пропозицію. Сформовано та затверджено	30

	до онлайн-освіти для дітей ромської меншини	необхідний пакет документів. Підписано договір з постачальником товарів	
Протягом проєкту	Підготовка загальних звітів, комунікація з постачальниками щодо послуг, які надаються	Підготовлено та надано проміжні та фінальний звіт. Оформлено для збереження всю необхідну документацію з питань закупівель	5
Загалом			125

Усі робочі дні мають бути підтверджені табелями робочого часу, наданими надавачем послуг з планування та організації закупівельної діяльності.

4. Місце виконання завдання

Миколаївська область

5. Очікувані результати діяльності

- Закупівлі здійснені відповідно до Бюджету проєкту та процедури;
- Проведені тендери, визначені постачальники товарів та послуг, сформовані відповідні пакети документів відповідно до вимог;
- Забезпечено комунікацію з постачальниками: товари та послуги надані якісно та вчасно;
- Тендерну документацію підготовлено для зберігання.

6. Звітність

Надавач послуг з планування та організації закупівельної діяльності регулярно звітує про свою діяльність Проєктному менеджеру та Координатору проєкту GIZ.

7. Закупівля матеріалів та обладнання

Не передбачається.

8. Фінансові умови

Відповідно до відпрацьованого часу надавачу послуг з планування та організації закупівельної діяльності буде виплачуватись винагорода у визначені терміни. Графік оплати буде узгоджений з Проєктним менеджером.

Податки, збори або виплати Уряду України, Уряду Федеральної Республіки Німеччина та/або Уряду іншої країни мають бути сплачені надавачем послуг з планування та організації закупівельної діяльності відповідно до отриманої суми. Всі виплати здійснюються виключно на підставі оригіналів рахунків-фактур та актів виконаних робіт, поданих непізніше, ніж за 3 робочих дні до дати здійснення оплати.

CIVIC ORGANIZATION "THE TENTH OF APRIL"

Project "Promotion of health care and education in the communities of the Mykolaiv region" within the framework of the project "Building the Capacity of Communities in the South and East of Ukraine through Local Initiatives (EMPOWER)", implemented by Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH on behalf of the Government of the Federal Republic of Germany

TERMS OF REFERENCE

Procurement planning and organization services

1. Initial situation

During the war, the number of people in need of support increases significantly. Russian aggression against Ukraine is causing countless losses, both human and material. Given that the war is still ongoing, the number of people in need of help may continue to grow.

In the Mykolaiv region, 21 out of 52 territorial communities were in the war zone. 108 settlements were occupied. It has also created an additional burden on the host communities of the region. The educational and medical infrastructure of the Mykolaiv region was also significantly damaged by constant shelling and partial occupation. And the lack of access to education and medicine is one of the decisive factors that keeps people from returning home.

At the same time, there is a lack of assistance specifically aimed at the Roma minority. Limited information is available on how well services reach Roma communities. This is due to the fact that belonging to a national minority is not considered a "vulnerability factor" for receiving humanitarian assistance in most existing programs. Roma often have unmet health needs due to barriers such as lack of documentation, accessibility issues, and discrimination in health facilities. Roma children often face additional challenges, including poorer health outcomes and lower levels of education. The state's free legal aid system reportedly lacks the capacity to provide all necessary legal services to the population due to staff shortages and budgetary constraints.

In July 2021, the government adopted the Roma Integration Strategy, which provides for the provision of appropriate support to members of the Roma community, and in December 2023, an Action Plan for the implementation of this Strategy, the adoption of which was previously postponed due to the war, was adopted. However, the implementation of the planned measures is hampered by the war, security concerns, shelling, and budget constraints. By promoting healthy lifestyles, responsible parenting, and access to educational tools, the project aims to break the cycle of poverty and improve overall well-being and educational outcomes for individuals and communities in the Mykolaiv region. By prioritizing these initiatives, the project can contribute to building a more just and sustainable society where everyone has the opportunity to thrive.

The goal of the project is to improve the well-being and education of vulnerable groups of the population in the Mykolaiv region by promoting a healthy lifestyle, responsible parenthood and providing the necessary educational tools.

The achievement of the project goal is ensured by:

1. Developing and conducting educational sessions to raise awareness of the importance of healthy habits, such as a balanced diet, regular physical activity and mental well-being among Roma communities and other vulnerable groups in the Mykolaiv region;
2. Distribution of hygiene kits among members of the Roma community.
3. Conducting workshops, consultations and support groups for parents and caregivers from Roma communities in order to improve their parenting skills, including methods of positive discipline, effective communication and creating a favorable environment for children's development;
4. Distribution of equipment for Roma children's access to online education;
5. Carrying out recreational activities for Roma children;
6. Ensuring access to legal aid for Roma and other vulnerable groups;

The above should lead to:

- achieving sustainable results in increasing the capacity, skills and knowledge of local communities in health, education and responsible parenting;
- establishing cooperation with local authorities and non-governmental stakeholders on key issues of

local Roma communities and members of vulnerable groups affected by the war.

2. Activities to be performed by the service provider.

The tasks for the service provider for planning and organizing procurement activities are as follows:

- Select procurement procedures and conduct them according to the procedures specified in the partnership agreement;
- To provide equal conditions for all participants, objective and fair selection of the winner.
- Ensure the preparation, approval and storage of relevant procurement documents;
- Carefully study and analyze economic and market conditions for the exchange of information with the management of the Organization for further proper planning of the Project activities;
- Adhere to procurement policies and procedures, and strictly adhere to the code of conduct.

3. Duration of activity:

The provision of services for the planning and organization of procurement activities should begin in September 2024. The duration of the contract for the provision of services for the planning and organization of procurement activities is until August 11, 2025.

4. Schedule of tasks performed by the service provider for the planning and organization of procurement activities:

Термін виконання / Timeframe	Діяльність / Activity	Результат / Output	Engagement (days)
September	Get acquainted with the requirements for tenders and the tender procedure	.	5
September	Prepare the necessary documentation and conduct tenders to identify the personnel and external experts envisaged by the project.	Tenders were held and the most profitable offers were determined. The necessary package of documents has been formed and approved. Relevant agreements have been signed with service providers	30
During the project	Prepare the necessary documentation and conduct tenders to identify providers of event management and transportation services	Tenders were held and the most profitable offers were determined. The necessary package of documents has been formed and approved. Relevant contracts have been signed with service providers	30
December	Prepare the necessary documentation and conduct tenders to identify tablet suppliers for access to online education for children of the Roma minority	Tenders were held and the most advantageous offer was determined. The necessary package of documents has been formed and approved. A contract has been signed with the supplier of goods	25
January	Prepare the necessary documentation and conduct tenders to identify tablet suppliers for access to online education for children of the Roma minority	Tenders were held and the most advantageous offer was determined. The necessary package of documents has been formed and approved. A contract has been signed with the supplier of goods	30
During the project	Preparation of general reports, communication with suppliers regarding the services provided	Interim and final reports have been prepared and submitted. All necessary procurement	5

		documentation has been drawn up for safekeeping	
Generally			125

All working days must be confirmed by timesheets provided by the service provider for the planning and organization of procurement activities.

5. Location of the task

Mykolaiv oblast

6. Expected Performance

- Procurement was made in accordance with the Project Budget and procedure;
- Tenders have been held, suppliers of goods and services have been identified, relevant packages of documents have been formed in accordance with the requirements;
- Communication with suppliers is ensured: goods and services are provided efficiently and on time;
- The tender documents have been prepared for storage.

7. Reporting

The provider of procurement planning and organization services regularly reports on its activities to the Project Manager and the GIZ Project Coordinator.

8. Purchase of materials and equipment

Not expected.

9. Financial terms

In accordance with the time worked, the provider of services for planning and organizing procurement activities will be paid remuneration in due time. The payment schedule will be agreed with the Project Manager.

Taxes, fees or payments to the Government of Ukraine, the Government of the Federal Republic of Germany and/or the Government of another country must be paid by the service provider for the planning and organization of procurement activities in accordance with the amount received. All payments are made exclusively on the basis of original invoices and acts of work performed, submitted no later than 3 working days before the date of payment